נעהט זואו אלע נעהן.

אלע שניידער און פעדלער קויפען זייערע וואַרעס און טרימינגס פאר סוטס און אווערקאוטס ביי

ליוינסקין די ספּעציעלע אגענטען פון גרעסטע און בעסטע ענגלישע און סקאָטלענדער וואולען מיללס.

פאר וואס נים אוהער? אונזער נאמען איז א גאראנטי פאר קוואליטעט און ראיעלע בעראנדלונג.

J. LUBINSKY, 248 Simcoe Street, Toronto.
TELEPHONE MAIN 6446

פערלאנגט הערבאלאקס

דער בעריהמטער טשאקאלאד אב ביהר ביטעל קורירט פערשטאָפונג און אין דער זעלבער צייט קורירט עס אלע קראנקהייטען וואס הערזאורזאכען דורך פערשטאָפונג.

צו בעקומען איבעראל 10 אין 25 סענט א באקס.

Agent S. TURK, 171 Huron St. Phone Col. 8543

די פאריז באַרגיין סטאר

מיר זיינען די ערשטע מיט דעם גרעסטען אויסזואהל פון פערשיעדענע וואָלענס, דרעס גודס, סילקס, פלאש, וועלוועטס, טרימינגסז און רעמנעסס. מיר קויפען אלע באנקראט סטאקס פיר קעש, די לעצטע בעטרענס, שעהנסטע דעזיינס ווען איהר קומט צו אונז קויפען סייפט איהר 50 פּראָצענט פון דעם דאָלאר.

ספּעשיעל פּרייזען פיר מאנופעקטשורערס און פעדלער.

ר. סילווערמאן פראָפּ. 101 עקנעס סטריט טעלעפאָן אדעלייד 1420

פעדלערס און סטאר קיפערס

די בעסטע סגולה אנצוהאלטען קאָסטומערס און צו מאכען געלד איז צו קויפען דריי־גודס, ריינקאוטס, פ ענסי גודס, דזשולערי און נאָוועלטיס ביי קאפלאן און קא.

האלסייל און דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט טאָראנטא, דער בעוואוסטנער האלסייל פלאץ וואו פיעל פעדלער זיינען בעריינט געוואָרען. דזשאבלאטס זיינען שטענדיג דאָ. אָרדערס פינקטליך אטענדעט.

קאפלאן און קא. דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט, טאָראָנטא אנט. טעלעפאָן אדעלייד 3772.

ה. יאנאווער — טעלעפאָן מיין 6886
א. ראזענפעלד — טעלעפאָן קאָלעדזש 5089

זיינען די

טאראנטא קאהל קאמפאני

—91 עקנעס סטריט — — פאן אפיס אדעלייד 2029—

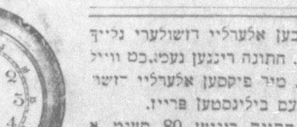
פערקויפען נור

ELIAS ROGERS CO'S. ANTHRACITE

יעדער לאט קוילען אדער האלץ, ווערט דעליווערט מיט ראָדזשערס טיקעטס,—פיר קוואליטעט און וואג גאראנטירט.

שפארט א 40% פון אייער קוילען ביל!

דייזי אש סיפטער



דאס וואס ווי דער סיפטער איז אפען, דאס פערמאכט זיך אזוי אז ער מאכט נים אן קיין שמוץ ווען אין געברויך צוויי פיזעס:

פאטענטירט דזשון דעם 27־טען 1913 $1.00 און $1.50

צו בעקומען אין אללע האַרדוועד סטארס.

אט האט איהר אן אש סיפטער (א באקס וואס זיפט דורך די אש וועלכער וועט זיכער פערקלענערען אייערע קוילען בילס, וועלכעס איז איצט זעהר וויכטיג. עס איז געמאכט שטארק פון בעסטען מאטעריאל און איז אויסגעצייכנט מיט'ן סמייל און עס ארבייט גוט. א לייכטער שאָקעל און די אש ווערט אבגעטהיילט פון די נים פערברענטע קוילען און מען מוז נים בויגען דעם רוקען דאס צו טהאָן. קיינע אנשטרענגונגען.

מאנופעקטשורד בלוט ביי

סארען בראס., 549 קינג סט. וו., טאראנטא

LYRIC THEATRE

פרייטאג און שבת אוועגט

דעם 10־טען און 11־טען דעצעמבער

ווירד געשפּיעלט ווער8 צום ערשטען מאָהל אין טאראנטא שלום אש גרויס מייסטער ווערק

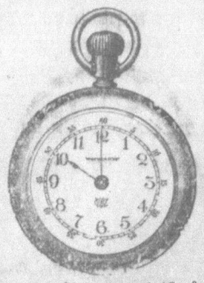
אונזער גלויבען

דראמא אין 4 אקטען פון שלום אש

ווייל דאס טאראנטער פובליקום זעהן גוטע פיעסען פון גוטע שרייבער, דאס וועלען מיר זיך איבערצייגען פרייטאג און שבת צו דער אויפפיהרונג פון שלום אש 'ס אונזער גלויבען

מ. העלער

176½ קווין סט. וועסט טאָראנטא



נייעס פאר אידען!
איין אידישע סטאר פאר אידען

מיר מאכען אלערליי דזשולערי גלייך אויף'ן פלאץ. התונה רינגען געמ.כט ווייל איהר וואַרט. מיר פיקסען אלערליי דזשולערי פאר דעם בילינסטען פּרייז.

14 קערעט התונה רינגען 80 סענט א פענוויים. 18 קערעט התונה רינגען $1.00 א פענ־ווייס.

וואטשעס נעקלינגס נוט אין גאראנטירט, 40 סענט. מיין פּפרינגס 40 סענט, הייר־ספּרינג 40 סענט, דזשולס 40 סענט, מטעפס 50 ס מיר מאכען איינע אלטס דזשולערי ווי נייי פיר א קליינעס פּרייז. אלערליי ברילען ריכטיג געפּאסט צו אייערע אויגען 98 סענט מיר נייבען אויך ראיעלע סטרה פאר דעם בילינסטען פּרייז.

דיימאנדס

$1 $2 $3 וועכענטליך

איהר האט יעצט די געלעגענהייט צו האבען דעם שיינסטען דיימאנד אדער אנדערע דזשולערי דורך דאס קרעדיט סיסטעם פון דזשייקאב בראדערס. דיי מאנדס ווי עס איז בעוואוסט ווערט אלע מאל טייערער און עס איז אן אייביקייט. מיר געפריזען יעדען עהרליכען פּרייז. צו קויפען ביי אונז דיימאנדס מיט דיא לייכטסטע אבצאהלונגען.

ספּעשיעל ריסקיונט 10 פּראָצענט פאר קעש.

דזשייקאב בראדערס 15 יאנג סט. ארקייד.

חזן קאפלאן'ס שיפס קאנטאר

געלד געשיקט נאך אלע טהיילען דער וועלט, שנעל און זיכער מיט א גאראנטי. פייער לייף עקסידענט און קראנקען אינשורענס בעקומט איהר אין מיין אפיס. 297 קווין סטריט, טעלעפאָן יפים אדעלייד 1523. הויז פאָן אדעלייד 1545

אונטערזוכונג וועגען די מיליטערישע מלחמה קאנטראקטען געהט אן

אטאווא דעצעמבער 8.

די אונטערזוכונג אין דער בעשולדיגונג פון די "מענס וועיר" א דזשורנאל וועלכער ווערט דאָ געדרוקט, און וועלכער האט געמאכט א בעשולדיגונג אז א געוויסער דריעל עסטייט מאן האט בעקומען א מיליטער קאָנטראקט פון וועלכען עס איז געמאכט געוואָרען 22 טייזענד דאָלאר פּראָפיט.

דער ערשטער עדות איז געדופען געוואָרען דזשיימס אקטאן, דער ארויסגעבער פון דעם אויבענדערמאָהנטען זשורנאל.

נאך פיעלע פראגען האט ער ערקלעהרט אז דער ריעל עסטייט מאן איז א געוויסער האפקינס, וועלכער איז א דיעל עסטייט מאן אין האט אן אפיס אין 30 ערליידי סטריט וועסט, און די פעקטארי וועלכע האט געמאכט דעם אדדער איז די אימפּיריאל קלאָדינג קאמפּאניע, וועלכע ער הייט אנגערופען אויסלענדער וויל די בעלי בתים זיינען עסטרייכער.

א פאָרשטעהער פון דעם מיליטער קאָנטראָלס דעפּארטמענט האט אבער אבגעלייקענט אקטאנס אויסזאגונגען אז צו אכטעהנטן איז קיין קאָנטראקט קיין מאָל נים געגעבען געוואָרען.

מר בראון, דער דירעקטאר פון דעם קאָנטראקט דעפּארטמענט האט ערקלערט, אז די עמפּייער קלאָדינג קאמפּאני האט בעקומען א קאָנטראקט לעצטען אויגוסט פאר 12,500 פּאָאר פענטס צו $3,60 א פּאָאר.

אויף דער פראגע אויב האפקינס האט געבעטען פאר די עמפּייער קלאָדינג, האט מר בראון ערקלערט אז ער ווייס נים, נור ער וועט איבערקוקען די ברייף וועלכע ער האט ערהאלטען פון האפקינס.

אקטאן, דער הויפּט בעשולדיגער האט אבער נים קיין גענוגענדע בעווייזע מיט וועלכע ער זאָל קענען איבערצייגען זיין בעהויפּטונג, און אויך קען ער נים איבערצייגען אויב דער מעמבער אף פאר־לאמענט וועלכען ער האט בעשולדיגט אין געבען דעם קאָנטראקט אז ער האט עס טאקי געטהאן.

די אונטערזוכונג ווערט פאָרטגעזעצט.

רעפּאָרטערס האָבען נעכטען געזוכט דעם בעשולדיגטען האפקינס אבער עס איז אין שטאדט ניטא.

ווערען בעשטראפט פאר איבער־שטוגלען א דייטש איבערן גרענעץ

וויליאם הענרי אויזווין יעצט א סאָל־דאט), מייק און סטיוו סטאני, צוויי כאָ־צעדאָגער, זיינען נעכטען פאָרגעבראכט געוואָרען אין קרימינאל קאורט פאר דזשאדזש ווינטשעסטער אויף דער קלאגע דאס זיי האבען געמאכט א קאָנספּיראציע צו העלפען פריטץ ריינהארט, א דייטש אויעק צו פאהרען פון קענעדע, אין דיא סטייטס.

פאסירט האט עס לעצטען אויגוסט.

ווען ריינהארט איז שוין געווען אכט וואָכען אין באפלא האט מען איהם אהער צוריקגעבראכט און ער איז טאקע אויפגע־טראטען אלס עדות געגען די אנגעקלאָגטע.

אויף'ן ווייטנעס סטענד האט ער דער־צעהלט אז אויהווין האט איהם פאר 5 דאָלאר איבערגעפיהרט דעם גרענעץ.

די קיים איז אבער נים געווען אויף שווערע ווייל ריינהארדט איז נים קיין דייטשער רעזערוויסט, און נאך זיין אייגענער ערקלערונג איז ער געפאהרען אין די סטייטס צו זוכען ארבייט, ווייל ער איז דאָ אומגעגאנגען אָהן ארבייט.

די אנגעקלאָגטע האבען זיך פערטהיידיגט דערמיט וואָס זיי האבען ערקלערט אז דער דייטש האט זיי אָבגענאַרט און הקיז זיי רעצעהלט אז ער איז א שווייצער.

דער דזשאדזש האט זיי אבער געפונען שולדיג און האט אויף זיי ארויפגע־לעגט א שטראף פון 200 דאָלאר אויף יעדען אדער צו 6 מאָנאטען דזשייל.

די צוויי מאצעדאָנער האבען גלייך בע־צאָהלט זייער שטראף און ווערען־גענען האט דער דזשאדזש געגעבען א וואך צייט צו בעקומען דאס געלד.

פריש ענגליש מיליטער אנ־געקומען אין מעסאפּאטאמען

לאָנדאָן דעצעמבער 8

ווען מעמבערס אף פארלאמענט האבען געשטעלט פראגען בנוגע דער לאגע אין מעסאפּאטאמיען נאך דער ניעדערלאגע ביי באגדאד, האט זיי דזש אוסטען טשעמבערליין, דער סעקרעטער פאר אינ־דיען געענטפערט, דאס די ענגלישע פער־שטארקונגס טרופּען וועלכע מען האט גע־האט געהערדערט קיין מעסאפּאטאמיען נאך איידער טאנסהענד האט אוואנסירט קיין קטעסיפאן, נעבען באגדאד, האבען שוין אָנגעהויבען אָנצוקומען צום שלאכט פעלד.

ער האט אויך זיי געגעבען פאָלגענדע פּרטים: אז די אָנגליקאנספּעלע ביי קטע סיפאן און נאכבארשאפט טרעפען אן 643 טויטע, 3340 פערוואונדעטע און 643 פעה לען, דערצו מוז מען צוגעבען א פערלוסט פון 300 אין צייט פון שלאכט זיך מעהר איינצעלהייטען האט ער זיך ענטזאגט צו געבען.

מר. טשעמבערליין האט אויסגע־דריקט בעוואונדערונג פאר די פיינע איי־גענשאפטען וואס די ענגלישע און אינ־דישע טרופּען האבען ארויסגעוויזען קעגן פענדיג מיט א פיעל גרעסערער מאכט פון זיי.

אין תוין אף לאנדס איז אויך דיעזע בעדערלאגע דיסקוטירט געוואָרען. דער מאָרגען פון קרו האט זיך אויסגעדריקט דאס אזוי ווי טאונסהענד'ס טרופּען זיי נען געווען מעהר פון א דיוויזיע האט מען דאנקבאר געדענקענט אז דאס ווערט גענוג זיין אזוי האבען געדענקט קאמפּעטענטע בע אמטע.

באגדאד סיידענהעם האט זעהר גע־לויבט די טרופּען. ער האט אָנגע־דייטעט דאס די מעהרסטע צאָהל איז דאָרט געווען אינדישע טרופּען.

דער שוא איז אבער געווען פיעל מעהר אין צאָהל.

אונזער הייראט סיסטעם איז פאלש זאגט א יוניווערסיטי פראפעסאר

אינזער הייראטהס־סיסטעם איז פאלש זאגט א יוניווערסיטי פראפעסאר.

אין ס'פּציג יאהר ארום וועלען אונ־זערע קינדער זיך וואונדערען, ווי אזוי מיר האבען געקענט אויפהאלטען אזא הייר־ראטס־סיסטעם ווי מיר האבען זהיינט צו טאָג. דיעזע ערקלעהרונג האט געמאכט דר. אוירל בראנס, געוועזענער פראפעסאר פון ערציהונגס אין לעלאנד, סטענפאָרד יוניווערסיטי, אין א לעקטשור וואס ער האט די טעג געהאלטען פאר די מיטגליע־דער פון דער יוניווערסיטי עקסטענשאָן סאסייטי אין דזשווערמענטאון. מיר דערלא־זען, אז בעוואוסטע „ברויען־הענדלער" זאָלען הייראטהען מיט די מיידלאך, וועל־כע זיי פאנגען אין זייער נעץ, ווי מיר האָ־בען געקענט זעהען פון אן ענטשייד־ונג, וואס דאס גערייכט האט נים לאנג צוריק ארויסגעגעבען: און האס געשעהט בלויז דערפאר, ווייל די הייראטה איז געזעצליך און געהייליגט דורך דער רעליגיאָן, וועה־רענד מיר האבען די אויסזוואהרפען געזאָלט פערדאמען און אין הייראטהען און ברייננען זאָן דערפאר.

אינזער טהעאָריע מכח דער פאמיליע האט פּראפעסאָר בארנס געזאגט, איז אב־סאָלוט שלעכט און זינלאָז. מיר מוזען האָ־בען א נייעס ביאָלאָגישען בעגריף פון הייראטה, וואס וועט אנערקענען די פאָדע־רונגען פון די נאָטוועגדע דורות, א נייע פּאָראונגס־מאָראל וואס זאָל שטעהן אי־בער דער קירכע און שטאאט און וואס וועט פערבאָטען די צוויי הונדערט טויזענד. שוואכזיניגע אין די יוניטעד סטייטס נים צו הייראטהען און ברייננען אויף דער וועלט בלויז שוואכזיניגע קינ־דער.

נור איין דריטעל פון אונזערע פרויען צווישען פינף און צוואנציג אין פערציג יאהר זיינען פערהייראטה, האט ער ווייטער ערקלערט. דאס איז דערפאר ווייל די מעהרהייט פרויען זיינען נענגען דעם פאלשען פּאָראונגס־באזיס פון דער הייראט, נעגען דער פאלשער פּאָזיציאָן, און וועלכער די פרויען געפינען זיך נאך דער התונה, און נעגען דעם וואס עס עקזיסטי־רען נים קיין לייכטע גט־געזעצען, דורך וועלכע מענשען, וואס זיינען ארייננגעפאר־לען אין אן אונגליקליכען, מיאוס'ען צוזאמ־מענלעבען, זאָלען קענען בעפרייט ווערען, אנהענגער פון דער פרויען בעוועגונג מא־כען א מיסטייק, בעטראכטענדיג די פרויע־אלס שקלאפינען פון די מענער וועהרענד די מענער זוכען בלויז זיי צו בעשיצען. די פאלשע פּאָזיציאָן פון פרויען האט געפיהרט דערצו אז זיי זאָלען פערלירען זייער שטארקייט ווייל זיי ווערען געצער־טעלט פון זייערע מענער. פאָלגליך פער־לירען זיי דעם אינטערעס אין אויסערליכע ט־טעטיגקייט.

אבער די ענטוויקלונג און אויסבילדונג פון דער דאמע, האט ער ווייטער געזאגט, ליגט פונדעסטוועגען דאָך ביי די פרויען אין די הענד. אין די הייראטס־קוהלס זיינען דאָ מעהר מיידלאך ווי באָיס, און די מעהרסטע יונגע פרויען האבען א בילדונגס אנלאגע, וואס שעהט הכעער ווי די בילד־הונגס־אנלאגע פון באָיס, וועלכע געפינען זיך אין זעלבע אומשטענדען פון לעבען.

אונזערע ערציהונגס־סיסטעמען מאכען א גרויסען פעהלער, זאגט פּראָפעסאָר בארנס ווייטער, דערמיט וואס זיי בילדען מיידלאך צווישען צוועלף און אכצעהן יאהר אלט בלויז דורך פרויען אליין. עס וואָלט נים געדארפט זיין קיין אינסטיטו־שאָן, פון וועלכער מענער אדער פרויען זאָלען זיין אויסגעשלאָסען. אלע פרויען־קלובס וואלטען געדארפט אָבגעשאפט ווע־רען. ס'איז נים קיין שום אירזאכע, פאר־וואס "וועלסלי" אדער "ברין מאָאר" זאָל זיין א קאָלעדזש בעזונדער פאר מיידלאך, ווי עס איז נים קיין אורזאכע פאר "פרינסטאָן" אדער "יעיל" צו זיין א קאָ־לעדזש אויסשליסליך פאר מענער. דער פּראָפעסאָר האט ערקלערט אז ער וואָלט וועלען אין דער מינוט אָבשאפען אלע פעראיינען, וועלכע זיינען אויסשליסליך פאר יונגע מענער, אין אלע פעראיינען, וועלכע זיינען אויסשליסליך פאר יונגע פרויען, און גרינדען אויף זייער אָרט פער־איינען פאר יונגע לייט אין יעדער שטאָדט אין אמעריקא.

בעסטער לימינענט פון אלע פערניכטעט יעדער שטערעניש אבער עס ברענט קיינמאל

"ווי דאנקבאר מיר זיינען צו בע־קומען אזא וואונדערבארע הויז רפואה ווי נערוועלין", שרייבט מיסעס ע. פ. האור מאנטענאן פון איהר היים ארום וועטאס קאווין, אלבערטא. אין דיעזער ווייטער סעקשאן, וועלכע איז ווייט פון א דאָקטאר אדער א דראגיסט, יעדער פאמיליע דארף האבען א גוטען פאָרראט פון לינימענטס, נערוועלין איז דאס בעסטע פון אלע, עס פערניכטעט יעדע שטעכענים, אבער עס ברענט קיינמאל, מיר נוצען נערוועלין אויף פערשיעדענע וועגען, איז עס רו־מאטיזם, שטעכענים אין פייצע, שטעכע־נים אין זייט, היפטען שמערצען, אדער שטייפער נאקען, קענט איהר לאבען פון דעם אויב איהר האט געגוג נערוועלין ביים האנד, אויערען וועהטאנ, צאָהן וועהטאָג, אדער קרעמפּס, דענק איך נים אויב עט־וואס אנדערש קען עס שנעלער סטאפּען, פאר יעדע שטעכענים ווייס איך נים פון קיין בעסערע רפואה וועלכע ווירקט און הייל שנעלער ווי נערוועלין.

דער אויבענגעבראכטער ברעף איז אי־בערצייגענד, עס ווייזט ווי מען קען זיך פערלאזען און ווי זיכער עס איז די אלטע רפואה.

נערוועלין איז פאר פערציג יאהר גע־ווען א הויז ווארט אין קענעדע.

צווייפעלהאפט אויב איהר קענט גע־פינען א הויז אין קענעדע אָהן נערוועלין.

יעדער געמיינדע האט איהרע לע־בעדיגע ביישפּיעלע פון די וואונדערבארע היילונגס איינגעשאפטען פון נערוועלין וועלכער הייל־ט שטעכענים איבעראל אין די ליעדער און מוסקלען, עס איז דורכ־דרינגענד, בערוהיגענד ווארים און זיכער צו נוצען פאר יונג און אלט.

נעהמט א גרויסע 50 סענטיגע פא־מיליע ברטיל, עס איז הויפּט עקאָ־נאָמיש. א קליינער טרייעל סייז 25 סענט ביי אלע דיעלער איבעראל

אן אויפרוף צו אלע קעלצער לאנדסלייט!

איהר זייט פערפליכטעט זיך אבור־פען צו די היטעל ריסענדע געשריי־ען פון אייערע מיטברידער וואס ליידען הונגער און נויט אין די מלחמה געגנדען. איהר דארפט זיך אלע צוזאמענקומען און בע־שפּרעכען פלענער ווי אזוי צו שאפען געלד אום זיי צו העלפען אין דיזער קריטי־שער צייט.

א קאָמיטע פון קעלצער לאנדסלייט איז געשאפען געוואָרען וועלכע האבען זיך פערפליכטעט דיעזע נאָבעלע ארבייט צו פערווירקליכען און צוליעב דיעזען צוועק איז אויך אראנזשירט געוואָרען דאס א מיטינג זאָל שטאטפינדען דיעזען זונטאג דעם 12־טען דעצעמבער אום 2 אוהר נאכמיטאג אין זיון אינסטיטוט 206 בעבערלי סטריט, רום 6 וואו מען ערוואַרטעט אייך, אום מיט פעראייניגטע קרעפטען ערפיליען אונזער אויפגאבע.

עס איז אייער פליכט אזוי גוט ווי אונ־זערע און איהר מוזט זיך לאזען הערען!

מיט אכטונג

די קאָמיטע

אונזער הייראט סיסטעם איז פאלש זאגט א יוניווערסיטי פראפעסאר

די שטעדט, האט פּראפעסאר בארנס ערקלעהרט, זיינען פול מיט וואוילטהוע־נדע אינטעליגענטע יונגע פרויען, וועלכע האבען עררייכט א גרויסע אינדוסטריעלע אין אינטעלעקטועלע פרייהייט, אבער וועל־כע ווערען געשטערט פון קריגען געזעל־שאפטליכע פרייהייט. זיי האבען נים קיין געלעגענהייט צו הייראטהען, נים קוקענ־דיג דערויף וואס אין דיעזען לאנד געפינט זיך כמעט א מיליאָן מעהר איינגעבוירענע ווייסע מענער, איידער פרויען, ווייל זיי האבען זהיינט קיין געלעגענהייט זיך צו טרע־פען מיט יועהלבארע יונגע מענער. מיר נייטיגען זיך נים אין געזעצע צו בעשיצען טאָגאָגאמיע (די הייראט בלויז מיט איין פרוי); מיר דארפען האבען געזעצע צו מאכען די מאָגאָגאמיע מעגליך פאר זיי.

"מיר האבען עס היינט־צו־טאָג געמאכט פאָלשטענדיג אונמעגליך פאר א מענשען צו פערהונגערען פיזיש, סיידען ער טהוט עס דורך אן עקסידענט", האט פּראפעסאר בארנס געשלאָסען זיין פּאָרטאָג. "דער הונגער, וואס איז אמאָל געווען די קראפט וואס האט געטריבען מענשען צו ציוויליי־זאציאָן, איז איצט, מיט וועניג אויסנאה־מען, א זאך פון דער פערגאנגענהייט. אבער מיר האבען נאָרנישט געטהאָן צו פערהינדערן די אורזאכע פון'ם הייראטס־אונגליק וואס ליגט אין ניינציג פּראָצענט פון אלע פעלע אין דער פאלשער פּאָזיציאָן פון דער פרוי ביי איהר מאן אין הויז; און מיר האבען אבסאָלוט גארנישט גע־טהאָן ארויסצובריינגען א האציאָנעלע לייר־זונג, ווי אזוי יונגע מיידלאך און יונגע מענער זאָלען זיין פערד בערט מיט דער גע־נעזייטיגער חבר'שאפט, וועלכע זיי דאר־פען ביידע אזוי נויטיג און וועלכע וועט שאפען גליקליכע הייראטען".

קאנפערענץ אין לאנדאן

לאנדאן, —

אויף דעם יעהרליכען מיטענג פון דער "אנגלאָדזשואיש אסאסיאיישאן" איז בע־קאנט געוואָרען, דיא יק"א, פון וועלכער דיא אסאסיאיישאן איז א טייל, וועט אפ־האלטען דיזען מאנאט א קאנפערענץ אין לאנדאן.

דיא יק"א איז דיא אידישע קאלאני־זאציאנס געזעלשאפט וואס איז גענריי־דעט געוואָרען מיט דיא פאנדס פון באָ־ראן הירש.

דער פּרעזידענט פון דער אסאסיאיישאן האט גראטולירט לעפאלד ראטשילד צו זיין 70טען געבורטס־טאג און דער מיטינג האט אנגענומען אן איינשטימיגען וואוט וועגען דעם.

פאר די מלחמה קרבנות

ווערטהער הערר רעדאקטאר!

מיר די אונטערצייכענטע שיקען אייך אריין צוויי דאָלאר פאר די מלחמה קרבנות, מיר האבען געקראָגען חנוכה געלד זאָ הצבען מיר זיך בעראטהען אז דאס בעסטע וועט זיין צו שיקען פאר די אָרימע פאמיליעס איידער צו ספּענדען אויף קענדיס און אנדערע שפּיעל געצייג. האָפענטליך דאס מיר טהוען דאס בעסטע פערבלייבען מיר מיט אכטונג

הערי העלער, 9 יאהר אלט.

לייבעל פינגערהוט 8 יאהר אלט.

212 טאלפּארד סטריט פאָרניא אנט.

בעכאפּט א פראנצויז

בערלין דעצעמבער 9

פאָלגענדער אָפיציעל